

Cada casa debería considerar preparar una "bolsa de partida" en caso de que haya una necesidad de evacuar.

Artículos sugeridos:

Papeles importantes (tarjetas del seguro, identificaciones con foto, prueba de dirección, etc.)

Juego extra de llaves del carro y de la casa

Talonnario de cheques, tarjetas de crédito y de ATM (Máquina de Cajero Automático) y dinero en efectivo

Agua embotellada y alimento no perecedero como barras de energía o de granola

Linterna y pilas (baterías) adicionales

Radio a pilas AM/FM y pilas adicionales

Suministro de medicinas por dos semanas

Botiquín de primeros auxilios

Zapatos cómodos, dos cambios (mudas) de ropa, y ropa de lluvia ligera

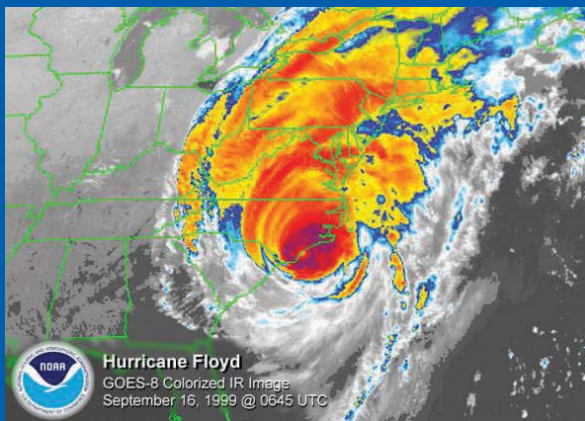
Mantas o bolsas de dormir

Información del lugar de reunión y de los contactos para su Hogar

Artículos para el cuidado de los niños u otros artículos de cuidado especial

Artículos personales incluyendo libros, juegos, o juguetes

Empaque de antemano tantos artículos como sea posible así usted puede añadir lo que necesite y salir rápidamente.



Recursos Adicionales:

- Oficina de Dirección de Emergencias (OEM) del Condado de Westchester:
www.westchestergov.com/emergserv/oem.htm
- Manejo de Emergencias del Estado de Nueva York:
www.nysemo.state.ny.us
- Guía "Está Usted Listo" de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA):
<http://www.fema/areyouready/>
- Servicio Nacional de Meteorología, Ciudad de Nueva York/Upton, Oficina de NUEVA YORK:
<http://www.weather.gov/nyc>
- Servicio Nacional de Meteorología, Centro Nacional de Huracanes:
<http://www.nhc.noaa.gov/>
- Cruz Roja Americana:
<http://www.redcross.org>

Si usted nos da su correo electrónico y/o número de teléfono celular, nosotros podemos contactarnos con usted directamente en caso de un huracán u otra emergencia.

**Inscríbese en
www.westchestergov.com/cens**



**Departamento de Servicios de Emergencia
del Condado de Westchester**

Oficina de Manejo de Emergencias
200 Bradhurst Avenue
Hawthorne, New York 10532
Teléfono: (914) 864-5450
Fax: (914) 864-5434

Westchester
gov.com

Andrew J. Spano, Ejecutivo del Condado de Westchester
Junta de Legisladores del Condado

Preparación Para un Huracán: **¿ESTA USTED LISTO?**



Huracán Floyd

National Aeronautics and Space Administration

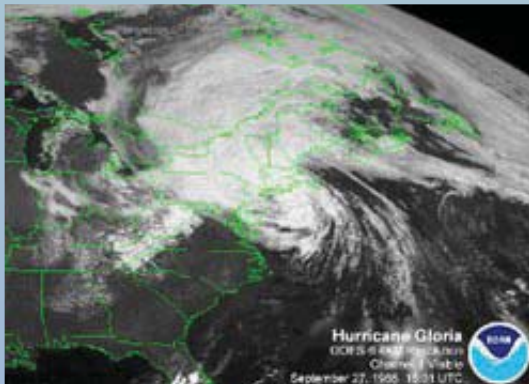
DEPARTAMENTO DE SERVICIOS DE EMERGENCIAS
Anthony W. Sutton, Comisionado

Un Mensaje Del Ejecutivo del Condado Andy Spano

El Condado de Westchester es vulnerable a huracanes y tormentas tropicales por su línea de costa extensa a lo largo del Long Island Sound y del Río Hudson. Estas tormentas, impulsadas por el calor del mar, llevan vientos de al menos 74 millas por hora y pueden causar daño extenso, sobre todo en áreas costeras bajas.

Aunque Westchester no haya visto un huracán desde 1985 cuando Gloria golpeó la costa, es importante que las comunidades estén preparadas y que los residentes se den cuenta que cualquier huracán o tormenta tropical puede ser peligroso.

En años recientes en Westchester, los fuertes vientos y las lluvias torrenciales han dado lugar sobre todo a inundaciones abundantes y árboles y líneas de energía caídas. Sin embargo, basado en modelos meteorológicos recientes, el Servicio Nacional de Meteorología predice que para los próximos años se mostrará un aumento de actividad de huracanes. Residentes en todas partes del Condado, sobre todo aquellos viviendo en comunidades costeras, deberían tener un plan de emergencia y saber lo que ellos harían si una evacuación del área fuera necesaria.



Alertas - Advertencias - Que Hacer

Una **Alerta de Huracán** (Hurricane Watch en inglés) es difundida cuando condiciones de huracán son una posibilidad real para el área dentro de 24 a 36 horas.

Lo Que Usted Debería Hacer:

- Escuche el progreso de la tormenta por radio o televisión.
- Consiga un radio a pilas y una linterna.
- Asegúrese de tener suficiente alimento enlatado, provisiones de primeros auxilios, agua potable y medicamentos a la mano.
- Abastezca su carro de combustible.

Los residentes en áreas bajas también deberían:

- Planear una ruta y destino de evacuación y estar listos para evacuar tras la recomendación de los funcionarios locales.
- Saber como y cuando cortar el flujo del agua, gas y electricidad en su casa.
- Asegurar las tarjetas de crédito y el dinero en efectivo. Revisar su "bolsa de partida"
- Hacer planes para proteger sus animales domésticos porque ellos no están permitidos en los refugios públicos por motivos de salud.

Una **Advertencia de Huracán** (Hurricane Warning en inglés) es difundida cuando un huracán es *esperado* dentro de 24 horas. Comience la acción preventiva inmediatamente.

Lo Que Usted Debería Hacer:

- Siga las instrucciones difundidas por los funcionarios locales. Ellos le informarán si usted tiene que evacuar.
- Haga preparativos para las personas mayores y otros con necesidades especiales.
- Asegure los objetos de afuera o tráigalos dentro.
- Amarre cualquier bote (barca) con seguridad.
- Apague los tanques de gas.
- Si se espera que las condiciones sean severas, proteja sus ventanas con maderas, contraventanas, o cinta adhesiva.
- Sepa a quien llamar si su energía eléctrica se va.
- Planee una ruta y destino de evacuación.

Si Usted Vive en un Área Costera Baja, Usted Puede Ser Ordenado a Evacuar. Si es así...

- ¡OBEDEZCA INMEDIATAMENTE!
- Haga preparativos para quedarse con amigos o familiares fuera del área afectada siempre que sea posible.
- Apague las utilidades (gas, electricidad, etc.) si es instruido de hacerlo así.
- Si es necesario, traiga ropa, ropa de cama, provisiones de baño y sanitarias, medicamentos y su "bolsa de partida."

Categorías de Huracán Escala de Saffir-Simpson

Categoría	Vientos	Tipos de Daño
1	74-95 millas por hora	Mínimo
2	96-110 millas por hora	Moderado
3	111-130 millas por hora	Extensivo
4	131-155 millas por hora	Extremo
5*	156 o más millas por hora	Catastrófico

*Hay muy poca probabilidad de un huracán de categoría 5.

- Para los evacuados que no tienen ninguna alternativa de refugio, el Condado, en coordinación con las autoridades locales, sabrá refugios administrados por la Cruz Roja Americana.
- Notifique a alguien fuera del área de advertencia de los planes de su familia.



Durante la Tormenta:

- Permanezca adentro
- Evite usar el teléfono para mantener las líneas libres para emergencias.
- No conduzca ya que los caminos se pueden inundar rápidamente y usted se puede quedar parado o inundado.

Después de la Tormenta:

NO entre a las áreas evacuadas hasta que los funcionarios locales permitan el reingreso.

- Aléjese de las áreas devastadas. ¡No vaya por los alrededores!
- Evite los alambres sueltos o colgando y repórtelos inmediatamente a la compañía de servicio público. Asuma que todos los alambres derribados están activos (cargados) con electricidad.
- Si usted debe conducir, use precaución. Esté consciente de derrumbes de caminos y puentes, árboles caídos, y escombros de la tormenta en las carreteras. **NO CONDUZCA POR ÁREAS INUNDADAS.**
- Informe a las partes interesadas que usted está seguro.
- Use precaución cuando prepare alimentos de su refrigerador o nevera. Revíselos para saber si están dañados.
- Si usted es evacuado, revise sus conexiones eléctricas, de gas y del agua antes de encenderlas nuevamente. Espere por instrucciones de los funcionarios.
- Esté listo para hervir agua o usar un suministro de emergencia de ser instruido para hacerlo así.

Si usted tiene preguntas, póngase en contacto con la Oficina de Dirección de Emergencia (OEM) del Condado de Westchester en el (914) 864-5450.